

# El Aperitivo

**Olivas ..... 2,5**

Oliven

Olives

**Croquetas de jamón<sup>1,3,7...</sup> 1,7 / Stück**      **Croquetas de berenjenas<sup>1,3,7...</sup> 1,5 / Stück**

Schinken Krokette

Ham croquettes

Auberginen Krokette

Eggplant croquettes

**Jamón serrano con pa amb tomaquet 1 ... 8,9**

Serrano Schinken und Brot mit Tomate

Serrano ham and bread with tomato

**Jamón pata negra con pa amb tomaquet 1 ... 16**

Schinken vom Ibérico Schwein und Brot mit Tomate

Cured ham from the Iberian pork and bread with tomato

**Lomo ibérico ..... 7,7**

Luftgetrocknete Iberico Schweinelende

Cured tenderloin from the Iberian pork

**Chorizo ibérico ..... 6,9**

Paprikasalami

Iberian pork salami

**Queso manchego..... 6**

Manchegokäse

Manchego cheese

**Tabla de quesos<sup>1,7.....</sup>14,5**      **½ Tabla de quesos<sup>1,7.....</sup>8**

4 sorten Käse, Marmelade, Trauben und Walnüsse

4 types of cheese, jam, grapes and walnuts

**Surtido de Ibéricos 1.....23**      **½ Surtido de Ibéricos.....14**

Auswahl vom Ibérico Schwein, Lomo, Chorizo y Jamón Pata Negra

Assortment of Iberian Pork with cured tenderloin, Serrano ham, cured ham and bread with tomato

**“Pa amb tomàquet “ 1 ✓ .....3**      **Pan con allioli 1,3 .....2,5**

Katalanisches Brot mit Tomate

Bread with tomato

Brot mit Alioli

Bread with alioli

## Vegetariano

**Pimientos de Padrón ✓ .....4,8**

Gebatene kleine grüne Paprika

Fried small green peppers

**Patatas bravas 3,6 .....4,8**

Kartoffeln mit Alioli und Salsa Brava

Fried potatoes with alioli and salsa brava

**Pincho de tortilla 3.....5**

Spanisches Kartoffelomelette

Spanish omelette

**Queso de cabra asado con miel, mermelada de tomate y hierbas frescas 7.....7,7**

Gegrillter Ziegenkäse mit Honig, Tomatenmarmelade und Frischen Kräutern

Grilled goat cheese with honey, tomato jam and fresh herbs

**Tartar de tomate, champiñones, aguacate, cilantro, marinada de soja y cítricos 1,6,11 ✓ .....7**

Tomaten-Champignon-Avocado-Tartar mit Koriander und Soja-Zitrus-Marinade

Tartar of tomato, avocado, mushrooms and coriander with soy citrus marinade

**Surtido de tapas vegetarianas 1,3,5,7,8,9,13 .....15**

Auswahl an vegetarischen Tapas: Kartoffeln mit Alioli und Salsa Brava,

Gebatene kleine grüne Paprika, Spanisches Kartoffelomelette, Brot mit Tomate, Auberginen Krokette

Assortment of vegetarian tapas: fried potatoes with alioli and salsa brava,

fried small peppers, Spanish potato omelette, eggplant croquettes

## Pescado

### **Ensaladilla rusa con picos** <sup>1,3,4,7</sup>.....**6**

*Thunfisch-Mayonnaise-Kartoffel Salat  
Tuna-mayonnaise-potato salad*

### **Gambas al ajillo Raval** <sup>2</sup> .....**11**

*Knoblauchgarnelen "Raval Style"  
Garlic prawns "Raval Style"*

### **Boquerones fritos con allioli de hierbas** <sup>1,3,4</sup> .....**7,2**

*Frittierte Sardellen mit Kräuteralioli  
Fried anchovies with alioli of herbs*

### **Calamares fritos** <sup>1,4</sup> .....**6,7**

*Frittierte Tintenfische  
Fried squids*

## Carne

### **Albóndigas con tomate** <sup>1,3,7,12</sup> .....**7**

*Fleischbällchen in Tomaten Soße  
Meatballs in tomato sauce*

### **Tataki de presa ibérica** <sup>1,6,11</sup> .....**11**

*Scheiben vom kurzgebratenen Lendenfilet des Ibérico Schweins  
Slices of seared sirloin of Iberian pig*

### **Entraña con parmentier de patata y chili** <sup>7</sup> .....**9,2**

*Saumfleisch Steak mit Püree von Kartoffeln und Chili  
Skirt steak with potato parmentier and chilli*

### **Surtido de tapas calientes** <sup>1,3,4,5,7,12</sup> .....**16**

*Auswahl an warmen Tapas: Kartoffeln mit Alioli und Salsa Brava, Gebratene kleine grüne Paprika,  
in Apfelwein gegrillte Paprikasalami, Schinken Krokettten, frittierte Sardellen mit Kräuteralioli  
Assortment of warm tapas: fried potatoes with alioli and salsa brava, fried small green peppers,  
chorizo in cider, ham croquettes, fried anchovies with alioli of herbs*

## Postres

### **Crema catalana** <sup>3,7</sup> .....**4**

*Spezialität Kataloniens  
Spanish crème brûlée*

### **Coulant de chocolate con helado de vainilla** <sup>1,3,7,8</sup>,.....**6**

#### **...mit Moscatel Dessert Wein begleitung**.....**8,5**

*Schokoladencoulant mit Vanille Eis  
(Bitte rechnen Sie mit mind. 10 Min Zubereitungszeit)  
Chocolate coulant with vanilla ice cream  
(Please count with about 10 Min preparation time)*

### **Sorbete de lima con cava** ✓ .....**4,5**

*Limetten Sorbet mit Cava  
Lime sorbet with cava*

## vino blanco

	0,2l	0,75l
<b>Pazo Blanco</b> <i>Torrontés y Palomino</i> Bodegas Vina Costeira, D.O Ribeiro <i>Frisch, schmackhaft und harmonisch</i>	6,4	23
<b>Viña Costeira</b> <i>Albariño, Godello, Treixadura</i> Bodega Viña Costeira, D.O. Ribeiro <i>Fruchtig, frisch, elegant</i>	7	26
<b>Txakoli</b> <i>Hondarrabi Zuri, Chardonnay, Petite Courbu</i> Bodega Ugabe, D.O. Txakoli de Bizkaia <i>Tropische Früchte, ausgewogene Mineralität und blumige Noten</i>	7,6	28
<b>La Trucha</b> <i>100% Albariño</i> Finca Garabelos , D.O. Rias Baixas <i>Frisch, lebendig und elegant, Pfirsichnoten</i>	8,7	32
<b>Tierra Blanco</b> <i>Viura, Garnacha Blanca, Malvasía</i> Bodegas Tierra, DOCa Rioja Alavesa <i>Trocken, samtig und lang mit einem Hauch von Barrique</i>	7,8	29
<b>Reina de Castilla</b> <i>Verdejo</i> Bodega Reina de Castilla, D.O. Rueda <i>Fruchtig, aromatisch, kraft</i>	7	26
<b>875m Barrique</b> <i>Chardonnay</i> Finca Carbonera, DOCa Rioja <i>Noten von tropischen Früchten, komplex mit Charakter, frisch</i>		29

## vino rosado

<b>Murada</b> <i>Garnacha, Tempranillo, Merlot, Cabernet</i> Bodegas Vinos para ti, D.O. Navarra <i>Frisch, fruchtig, ausgewogen</i>	6	21
<b>Sierra Cantabria</b> <i>Viura, Garnacha, Tempranillo</i> Bodega Sierra Cantabria , DOCa Rioja <i>Leicht, rote Beeren, elegant</i>	6,6	24
<b>Artazuri Rosado Bio</b> <i>100% Garnacha</i> Bodegas Artazu, D.O Navarra <i>Rote Beeren, Komplexität und Kraft</i>	7,6	27

# vino tinto

	0,2l	0,75l
<b>Protocolo Organic</b> Tempranillo Dominio de Eguren, Vino de la tierra de Castilla Rund, gut balanciert, trocken	6	22
<b>Vega Saja Raval</b> Tempranillo, Graciano Bodegas Castillo de Sajazarra, DOCa Rioja Frisch, Lang, Kraft und Biss	7,6	28
<b>Bilogia BIO</b> Monastrell, Syrah Bodega Los Frailes, D.O. Valencia Mineralisch, gut balanciert, leichter Körper	6,8	24
<b>Arbre Negro</b> Garnacha Negra, Samsó, Merlot, Cabernet y Syrah Bodegas Vinos para ti, DOCa Priorat Rote Beeren, Würzig, blumige Noten, mineralisch	7,4	27
<b>Marius Reserva</b> Garnacha Tintonera, Monastrell Bodegas Piqueras, D.O. Almansa Reife Beeren, lang und trocken, ausgewogene Tannine	7,7	29
<b>Quebrada Reserva</b> Tempranillo, Garnacha, Mazuelo Bodegas Vinos para ti, DOCa Rioja Strukturiert, komplex, langer Abgang	7,4	27
<b>Tierra Crianza</b> Tempranillo Bodegas Tierra, DOCa Rioja Alavesa Gut strukturiert, Ausgewogen, langer Abgang		32
<b>Arcos Arraez</b> Arcos Bodega Arraez, D.O. Valencia Leicht, pfeffrige und balsamische Noten, langer Abgang		34
<b>Tres Picos</b> Garnacha Bodegas Borsao, D.O. Campo de Borja Brombeere und Kirsche, Vanille, weiche und seidige Tannine		41
<b>Lanzaga</b> Garnacha, Graciano, Tempranillo Compañía de Vinos Telmo Rodríguez, DOCa Rioja Reich und Rund, komplexe Struktur		49
<b>Lindes de Remelluri</b> Tempranillo, Garnacha, Graciano Bodegas Remelluri, DOCa Rioja Waldbeeren, Eukalyptus, hauch Pfeffer		38

# Getränke

## Empfehlungen

### Bier

San Miguel von Faß 0,3 l / 0,5 l	3,2 / 4,5
Clara (Alster) 0,3 l / 0,5 l	3 / 4
Paulaner Hefeweizen von Faß 0,5 l	4,5
Paulaner Alkoholfrei 0,5l	4
Estrella Galicia (Galizien) 0,33l	3,2
Estrella Galicia 1906 0,33l	3,5
Estrella Galicia 0,0 alcohol 0,33l	3,2
Estrella Damm (Barcelona) 0,33l	3,2
Sidra Aspoll Apfelcider 0,33	4

### Cava

	0,1 dl / Fl.
Dignitat Brut Natur	4 / 25
Dignitat Rosé	4,5 / 27
Perlas de Otoño Rosé	35
Llopart Reserva Brut Nature	46

### Cocktails & Longdrinks

Campari Spritz	7,4
Aperol Spritz	7,4
South Side Raval	8,5
<i>Gin – Limettensaft – Trauben – Minze</i>	
Americano	6
<i>Campari – Wermut – Soda</i>	
Negroni	6
<i>Campari – Wermut – Gin</i>	
Tinto de Verano	4
<i>Rotwein – Limonade</i>	
Gin Sour	9
<i>Gin – Zitronensaft – Zucker</i>	
Pisco Sour	9
<i>Pisco – Zitronensaft – Orangensaft – Zucker</i>	
Espresso Martini	7,5
<i>Vodka – Kaffeelikör – Espresso</i>	

### Wermut

Yzaguirre (Blanco / Rojo)	3,8
Yzaguirre mit Soda / Tonic	6,5
La Copa (Blanco / Rojo)	5,5
La Copa mit Soda / Tonic	8,2

### Gin & Tonics

Gin Xoriguer mit Thomas Henry	8
<i>Limette – Orangen zest – Wacholderbeeren</i>	
Tanqueray Sevilla mit Fentiman´s	9,5
<i>Orangen – Orangen zest</i>	
Gin Mascaro 9 mit Fever Tree Indian	10,5
<i>Zitronenzest – Schwarze Pfeffer</i>	
Gin Mare mit Fever Tree Mediterranean	11,5
<i>Cherrytomaten – Basilikum</i>	
Hendrick´s Gin mit Thomas Henry	9
<i>Gurken – Zitronenzest</i>	
Gin Martin Miller´s mit Fever Tree Indian	9,5
<i>Grapefruit – Hibiskus</i>	

### Liköre & Orujo

Anis del Mono Dulce /Seco	3
Hierbas Dulce Mari Mayans	4
Patxaran	4
Pazo de Valdomino Aguardiente	3
Fräulein Brösels Schnäpse	4
Pisco	4

### Brandy, Rum, Whiskey

Carlos I	4
1866	6
Gran Duque de Alba	9
Zacapa 23	11
Barcelo	5
Wild Turkey 101	6
Glenfiddich 12y	8

# Alkoholfreie Getränke

## Wasser, Softdrinks

Wasser still Bad Lieb. 0,25l / 0,75l	2,3 / 5,4
Wasser sprudel Bad Lieb. 0,25l / 0,75l	2,3 / 5,4
Premium Cola 0,2l / 0,5l	2,7 / 5,3
Thomas Henry Tonic	2,8
Thomas Henry Ginger Ale	2,8
Thomas Henry Bitter Lemon	2,8
Thomas Henry Spicy Ginger	2,8
LemonAid Limette 0,33l	4
ChariTea Mate Ice Tea	4
ChariTea Red Rooibos Ice Tea	4

## Fruchtsäfte (Bauer)

0,25l / 0,5l

Apfel (Apple) Trüb	2,5 / 4,3
Orange	2,5 / 4,3
Mango juice	2,5 / 4,3
Johannisbeere (Blackcurrant)	2,5 / 4,3
Rhubarb	2,5 / 4,3
Grapefruit	2,5 / 4,3
Saftschorle (Spritzer)	2,5 / 4

## Kaffee

Café solo	2
<i>Espresso</i>	
Doppelter Espresso	2,5
Bombón	2,8
<i>Espresso mit Kondensmilch</i>	
Cortado	2,6
<i>Espresso mit Milch</i>	
Café Americano	2,5
Carajillo	3,2
<i>Espresso mit Brandy</i>	
Cappuccino	3
Café con leche	3
<i>Milchkaffee</i>	

## Tee (Bio)

Tasse ChariTea	3,5
Kännchen ChariTea	4
Rot / Grün Rooibos-Tee aus Südafrika	
Mate boost	
African Earl Grey	
Ginger Lemon	
Masala Chai	
Happy Belly (Kräutertee)	
African Summer (Gewürzte Rooibos)	